

BEDIENUNGSANLEITUNG

Feldbus-Controller Typ 9251

© 2020 burster
präzisionsmesstechnik gmbh & co kg
Alle Rechte vorbehalten

Gültig ab: 26.11.2020

Hersteller:
burster
präzisionsmesstechnik gmbh & co kg
Talstr. 1 - 5 Postfach 1432
DE-76593 Gernsbach DE-76587 Gernsbach
Germany Germany

Tel.: (+49) 07224-645-0
Fax.: (+49) 07224-645-88
E-Mail: info@burster.de
www.burster.de

4016-BA9251DE-5999-111531

Garantie-Haftungsausschluss

Alle Angaben in der vorliegenden Dokumentation wurden mit großer Sorgfalt erarbeitet, zusammengestellt und unter Einschaltung wirksamer Kontrollmaßnahmen reproduziert. Irrtümer und technische Änderungen sind vorbehalten. Die vorliegenden Informationen sowie die korrespondierenden technischen Daten können sich ohne vorherige Mitteilung ändern. Kein Teil dieser Dokumentation darf ohne vorherige Genehmigung durch den Hersteller reproduziert werden, oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet oder weiterverarbeitet werden.

Bauelemente, Geräte und Messwertsensoren von burster präzisionsmesstechnik (nachstehend „Produkt“ genannt) sind das Erzeugnis zielgerichteter Entwicklung und sorgfältiger Fertigung. Für die einwandfreie Beschaffenheit und Funktion dieser Produkte übernimmt burster ab dem Tag der Lieferung Garantie für Material- und Fabrikationsfehler entsprechend der in der Produktbegleitenden Garantie-Urkunde ausgewiesenen Frist. burster schließt jedoch Garantie- oder Gewährleistungsverpflichtungen sowie jegliche darüber hinausgehende Haftung aus für Folgeschäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden, hier insbesondere die implizierte Gewährleistung der Marktgängigkeit sowie der Eignung des Produkts für einen bestimmten Zweck. burster übernimmt darüber hinaus keine Haftung für direkte, indirekte oder beiläufig entstandene Schäden sowie Folge- oder sonstige Schäden, die aus der Bereitstellung und dem Einsatz der vorliegenden Dokumentation entstehen.



THE MEASUREMENT SOLUTION.

EU-Konformitätserklärung (nach EN ISO/IEC 17050-1:2010) EU-Declaration of conformity (in accordance with EN ISO/IEC 17050-1:2010)

Name des Ausstellers: burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg
Issuer's name:

Anschrift des Ausstellers: Talstr. 1-5
Issuer's address: 76593 Gernsbach, Germany

Gegenstand der Erklärung: Buscontroller
Object of the declaration: Buscontroller

Modellnummer(n) (Typ): 9251
Model number / type:

Diese Erklärung beinhaltet obengenannte Produkte mit allen Optionen
This declaration covers all options of the above product(s)

Das oben beschriebene Produkt ist konform mit den Anforderungen der folgenden Dokumente:
The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following documents:

Dokument-Nr. <i>Documents No.</i>	Titel <i>Title</i>	Ausgabe <i>Edition</i>
2011/65/EU	Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten <i>Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment</i>	2011
2014/35/EU	Richtlinie zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt <i>Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits</i>	2014
2014/30/EU	Richtlinie zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die Elektromagnetische Verträglichkeit <i>Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility</i>	2014
EN 61010-1	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – Teil 1: Allgemeine Anforderungen <i>Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use – Part 1: General requirements</i>	2010 + Cor.:2011
EN 61326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen <i>Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements</i>	2013
EN 55011	Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte – Funkstörungen – Grenzwerte und Messverfahren, Gruppe 1, Grenzwertklasse A <i>Industrial, scientific and medical equipment – Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement, group 1, class A</i>	2009 + A1: 2010

Gernsbach 28.07.2020 ppa. Christian Karius
Ort / place Datum / date Quality Manager

Dieses Dokument ist entsprechend EN ISO/IEC 17050-1:2010 Abs. 6.1g ohne Unterschrift gültig /
According EN ISO/IEC 17050 this document is valid without a signature.

Warnung! Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.

Warning! This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg

Talstr. 1-5 · DE-76593 Gernsbach
Tel. (+49) 07224-6450
info@burster.com

Geschäftsführer/Managing Director: Matthias Burster
Handelsregister/Trade Register: Gernsbach
Registergericht/Register Court: Mannheim HRA 530170

Kompl./Gen. Partn.: burster präzisionsmesstechnik Verwaltungs-GmbH
Handelsregister/Trade Register: Gernsbach
Registergericht/Register Court: Mannheim HRB 530130

Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit	7
1.1	Symbole in der Anleitung	7
1.1.1	Signalwörter	7
1.1.2	Piktogramme	8
1.2	Symbole am Feldbus-Controller 9251.....	8
1.2.1	Begriffe in der Anleitung.....	8
2	Einführung	9
2.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	9
2.2	Kundenservice.....	9
2.2.1	Kundendienst	9
2.2.2	Ansprechpartner.....	10
2.3	Download Prüfprotokolle	10
2.4	Umgebungsbedingungen	10
2.4.1	Lagerungsbedingungen	10
2.4.2	Einsatzbedingungen.....	10
2.4.3	Verwendungsgrenzen	11
2.4.4	Reinigung	11
2.5	Personal	11
2.6	Lieferumfang.....	11
2.7	Auspacken.....	12
2.8	Garantie.....	12
2.9	Umbauten und Veränderungen	12
3	Gerätekonzept	13
3.1	Funktionsumfang	13
3.2	Blockschaltbild und Potentiale.....	13
3.3	Ausbaustufen	14
3.4	Spannungsversorgung	14
3.5	Verwendbare Sensoren (optional)	14
3.5.1	Sensortechnologien (optional)	14
3.6	Fehleranzeigen.....	14
4	Bedienelemente und Anschlüsse	15
4.1	Frontansicht.....	15
4.2	Anschlussbelegung / Pinbelegung	16
4.3	Statusanzeige Feldbus	16
4.4	LEDs.....	17
4.5	Status-LED (Normalbetrieb).....	17
4.6	Erdung und Abschirmung.....	18

4.7	Anschließbare Sensoren / Eingänge	18
4.7.1	Spannungsmessung / Transmitter mit Spannungsausgang (optional).....	18
4.8	SPS-Eingänge.....	18
4.9	SPS-Ausgänge.....	19
4.10	Micro USB-Anschluss für die Konfiguration	19
4.11	USB-Host	19
5	Erste Inbetriebnahme.....	20
5.1	Montage / Demontage.....	20
6	PROFINET	21
6.1	Port-Identifikation	21
6.2	Projektierung eines PROFINET-Netzwerks	22
6.3	Feldbusspezifische LED-Funktionen PROFINET	22
6.4	Zyklische Daten Übertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung	23
6.4.1	Datenpakete für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Short“	24
6.4.2	Datenpakete für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Extended“	25
6.4.3	Vollständiges Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Short“	26
6.4.4	Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung in der Methode „Short“	26
6.4.5	Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Extended“	27
6.4.6	Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung in der Methode „Extended“	28
6.5	Zyklische Daten Übertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251	29
6.5.1	Steuerung der Gerätefunktionen	29
6.5.2	Datenprotokoll Zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251	29
6.5.3	Datenprotokoll zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker 9250	30
6.6	Azyklische Daten.....	31
6.6.1	Datenprotokoll azyklische Daten Feldbus-Controller 9251.....	31
6.6.2	Datenprotokoll azyklische Daten Messverstärker 9250.....	31
7	EtherCAT	32
7.1	Port-Identifikation	33
7.2	Feldbusspezifische LED-Funktionen EtherCAT.....	33
7.3	EtherCAT PDO – Prozessdatenobjekte.....	34
7.3.1	Übersicht Datenpakete Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung... ..	34
7.3.2	Datenprotokoll Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung	35
7.3.3	Datenprotokoll Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung	36

7.3.4	Datenprotokoll Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251	37
7.3.5	Datenprotokoll Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker 9250	38
7.4	EtherCAT SDO – Servicedatenobjekte	39
7.4.1	Azyklische Daten Feldbus-Controller 9251	39
7.4.2	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 1	39
7.4.3	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 2	40
7.4.4	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 3	40
7.4.5	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 4	41
7.4.6	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 5	41
7.4.7	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Module 6	42
7.4.8	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Module 7	42
7.4.9	Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 8	42
7.5	Fehlercodes EtherCAT	43
8	Service-Dienstleistungen rund um den Feldbus-Controller 9251	44
9	Technische Daten	45
9.1	Elektromagnetische Verträglichkeit	45
9.1.1	Störfestigkeit	45
9.1.2	Störaussendung	45
10	Erhältliches Zubehör	46
11	Entsorgung	47

1 Zu Ihrer Sicherheit

Am Feldbus-Controller Typ 9251 und in dieser Bedienungsanleitung warnen folgende Symbole vor Gefahren.

1.1 Symbole in der Anleitung

1.1.1 Signalwörter




Die nachfolgenden Signalwörter werden in Abhängigkeit des beschriebenen Risikogrades der Gefahr in der Bedienungsanleitung verwendet.

	GEFAHR
Hoher Risikograd: Tod oder schwere Verletzungen treten ein, wenn die Gefahr nicht gemieden wird.	
	WARNUNG
Mittlerer Risikograd: Tod oder schwere Verletzungen können eintreten, wenn die Gefahr nicht gemieden wird.	
	VORSICHT
Niedriger Risikograd: Geringfügige oder mäßige Verletzungen können eintreten, wenn die Gefahr nicht gemieden wird.	
ACHTUNG	
Sachbeschädigungen an der Anlage oder der Umgebung treten ein, wenn die Gefahr nicht gemieden wird.	


Hinweis: Diese Hinweise sollten beachtet werden, um die korrekte Handhabung des Feldbus-Controllers Typ 9251 zu gewährleisten.

WICHTIG: Beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung.

1.1.2 Piktogramme

	Gefahr durch einen elektrischen Schlag.
	Hinweise unbedingt beachten.
	Hinweise zum Schutz des Feldbus-Controllers Typ 9251 beachten.

1.2 Symbole am Feldbus-Controller 9251

Symbol	Beschreibung
	<p>See manual!</p> <p>Beachten Sie unbedingt die Angaben und Hinweise in der Bedienungsanleitung des Feldbus-Controllers Typ 9251.</p> <p>Sicherheitshinweise beachten – Service nur durch Fachleute.</p>



1.2.1 Begriffe in der Anleitung

Kennzeichnung	Beschreibung
[Text]	Bedientasten
„Begriff“	Begriffe in der Menüführung

2 Einführung

WICHTIG: Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

	 GEFAHR
	<ul style="list-style-type: none">• Setzen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen ein.• Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist kein Ersatz für Sicherheits- und Schutzeinrichtungen. Setzen Sie Sicherheits- und Schutzeinrichtungen ein.• Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist nicht für medizinische Anwendungen oder bei Gefährdung von Menschen geeignet.• Legen Sie keine höheren Spannungen an, als die Spezifikation erlaubt.• Nicht für sicherheitskritische Anwendungen.

Der bestimmungsgemäße Gebrauch ist festgelegt:

- Für industrielle Zwecke
- Zur Anwendung in EMV-zertifizierten Schaltschränken
- Verwendung nur mit geerdeter Hutschiene

Industriegerechte Anschluss- und Montagetechniken erleichtern dem Anwender die Adaption und Integration in vorhandene mechanische und elektrische Umgebungsbedingungen. Die hervorragende Messqualität erlaubt ebenso den Einsatz im Entwicklungs- als auch im Versuchsbereich.

Typische Einsatzgebiete für den Feldbus-Controller Typ 9251 sind z.B.:

- Fertigungsautomation
- Einbindung von Messdaten in eine Steuerungsumgebung
- Einsatz in Prüf- und Kalibrierlaboratorien
- Mess- und Kontrolleinrichtungen.

2.2 Kundenservice

2.2.1 Kundendienst

Bei Reparaturfragen wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung unter Telefon (+49) 07224-645-53 oder E-Mail: service@burster.de (nur Inland) oder im internationalen Ausland an die für Sie zuständige Vertretung (siehe auch www.burster.com).

Bitte halten Sie die Seriennummer bereit. Nur mit Angabe der Seriennummer sind eine eindeutige Feststellung des technischen Standes und damit eine schnelle Hilfe möglich. Die Seriennummer finden Sie jeweils auf dem Typenschild des Feldbus-Controllers Typ 9251.

2.2.2 Ansprechpartner

Bei Fragen im Zusammenhang mit dem Feldbus-Controller Typ 9251 wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg oder im internationalen Ausland an die für Sie zuständige Vertretung (siehe auch www.burster.com).

Headquarter

burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg
Talstr. 1 - 5
DE-76593 Gernsbach

Telefon: (+49) 07224-645-0
Fax: (+49) 07224-645-88
E-Mail: info@burster.de

2.3 Download Prüfprotokolle

Sie haben die Möglichkeit das Prüfprotokoll Ihres Feldbus-Controllers Typ 9251 online herunterzuladen. Hierzu müssen Sie sich unter <http://www.burster.com/en/registration/> registrieren. Anschließend können Sie das Prüfprotokoll über die Eingabe der Seriennummer direkt herunterladen.

2.4 Umgebungsbedingungen

2.4.1 Lagerungsbedingungen

Bei der Lagerung des Feldbus-Controllers Typ 9251 müssen folgende Bedingungen beachtet werden:

- Lagertemperatur zwischen -25°C ... $+70^{\circ}\text{C}$
- Saubere Verpackung des Feldbus-Controllers Typ 9251
- Trockene Umgebung
- Keine Betauung



2.4.2 Einsatzbedingungen

Bei Betrieb des Feldbus-Controllers Typ 9251 beachten Sie unbedingt folgende Angaben:

- Nur in Innenräumen
- Maximale Höhe bis 2000 m über NN
- Betriebstemperatur zwischen 0°C und 50°C
- Feuchte: bis $+31^{\circ}\text{C}$ 80 %, darüber linear abnehmend auf 50 % bei T_{max} nicht betauend
- Schutzklasse: 3
- Transiente Überspannungen: nach Kategorie 2
- Versorgungsspannung 11 ... 30 VDC
- Die Montageschiene muss mit Schutz Erde verbunden sein

Hinweis: Vermeiden Sie eine Betauung nach Transport oder Lagerung.



2.4.3 Verwendungsgrenzen

	 GEFAHR
	Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist kein Ersatz für Sicherheits- und Schutzeinrichtungen. Setzen Sie Sicherheits- und Schutzeinrichtungen ein.


Wenn der Feldbus-Controller Typ 9251 innerhalb seiner Spezifikation und unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften betrieben wird, geht von ihm keine Gefahr aus.

Für Sach- und Personenschäden, die als Folge einer falschen Interpretation der Messergebnisse entstehen, wird vom Hersteller keine Haftung übernommen.

2.4.4 Reinigung

	 GEFAHR
	Gefahr durch einen elektrischen Schlag! Trennen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 vor dem Reinigen von der Spannungsversorgung!

Trennen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 von der Spannungsversorgung und reinigen Sie ihn mit einem leicht feuchten Tuch.

	ACHTUNG
	Tauchen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nicht in Wasser oder halten ihn unter fließendes Wasser. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, da sonst Schäden am Feldbus-Controller Typ 9251 entstehen können. Reinigen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 mit einem leicht feuchten Tuch.

2.5 Personal

Das bedienende Personal muss die jeweils betreffenden Vorschriften kennen. Es muss diese Vorschriften anwenden. Für die Bedienung des Feldbus-Controllers Typ 9251 darf nur geschultes Personal unter Kenntnis der geltenden Sicherheitsvorschriften eingesetzt werden.



Gerne schulen wir Ihr Personal. Beachten Sie hierzu unser Service-Angebot auf www.burster.de.

2.6 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind folgende Bestandteile enthalten:

- Feldbus-Controller Typ 9251
- Bedienungsanleitung
- Garantiekunde
- Prüfprotokoll
- Kostenlose Version der Konfigurations- und Auswertesoftware DigiVision

2.7 Auspacken

	 GEFAHR
	Gefahr durch einen elektrischen Schlag! Den Feldbus-Controller Typ 9251 auf keinen Fall einschalten, wenn Transportschäden ersichtlich sind. Betreiben Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nur innerhalb der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Spezifikationen.

Prüfen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 auf Beschädigungen. Sollte der Verdacht auf einen Transportschaden bestehen, benachrichtigen Sie den Zusteller innerhalb von 72 Stunden.

Die Verpackung muss zur Überprüfung durch den Vertreter des Herstellers und / oder des Zustellers aufbewahrt werden.

Der Transport des Feldbus-Controllers Typ 9251 darf nur in der Originalverpackung oder in einer gleichwertigen Verpackung erfolgen.

2.8 Garantie

burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg gibt eine Herstellergarantie für die Dauer von 24 Monaten nach Auslieferung.

Innerhalb dieser Zeit werden ggf. anfallende Reparaturen kostenlos ausgeführt. Davon ausgenommen sind Schäden, welche auf einen unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Beachten Sie folgendes, wenn Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 für eine Reparatur einschicken:

- Handelt es sich um eine Beanstandung, bringen Sie am Gehäuse des Feldbus-Controllers Typ 9251 eine Notiz an, die den aufgetretenen Fehler stichwortartig beschreibt.
- Technische Daten können jederzeit ohne Ankündigung geändert werden. Ebenso weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass für Folgeschäden jegliche Haftung ausgeschlossen wird.
- Versand nur in geeigneter Verpackung.

2.9 Umbauten und Veränderungen

Hinweis: Wenn Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 während der Garantiezeit öffnen oder auseinandernehmen, erlischt Ihr Garantieanspruch **sofort**.

Es befinden sich keine Teile im Feldbus-Controller Typ 9251, die durch den Anwender gewartet werden können oder sollen. Nur das Fachpersonal des Herstellers darf den Feldbus-Controller Typ 9251 öffnen.

Jede Veränderung am Feldbus-Controller Typ 9251 ohne schriftliche Zustimmung der burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg ist verboten. Bei Missachtung ist die Haftung für Schäden durch die burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg ausgeschlossen.

3 Gerätekonzept

Die Angaben zu den vollständigen Abmessungen, Gewicht, Schutzart usw. entnehmen Sie dem Datenblatt des Feldbus-Controllers Typ 9251.

3.1 Funktionsumfang

Der Feldbus-Controller Typ 9251 dient als Brücke zwischen den kaskadierfähigen Universal-Messverstärkern Typ 9250 und ethernetbasierenden Feldbussen wie z.B. PROFINET, EtherCAT und EtherNet/IP. Bis zu acht Messverstärker-Module Typ 9250, busfähige Variante, können an den Feldbus-Controller Typ 9251 angeschlossen werden. Die skalierten Messwerte werden gleichzeitig in den Echtzeitdaten der Feldbus-Anbindung gelesen. Ein DC-Normsignaleingang mit Spannungsbereich +/- 10V kann direkt am Feldbus-Controller Typ 9251 verwendet werden.

Mit einer Aktualisierungsrate von ca. 3,6 kHz werden die Messwerte der Messverstärker Typ 9250 und dem im Feldbus-Controller Typ 9251 internen Hilfskanal auf dem Prozessdaten-Array (Echtzeitdaten) geschrieben und somit für den Prozessdatenzugriff SPS-seitig zur Verfügung gestellt. Neben den Kanal-Livewerten ist immer auch ein Array mit 32 Messwerterfassungen vorhanden. Mit Hilfe eines zusätzlichen Array-Zählers kann die übergeordnete SPS auch bei geringer Zugriffsrate eine hochdynamische Messwertreihe erfassen und auswerten.

Zur Gerätekonfiguration steht eine USB-Schnittstelle zur Verfügung. Die PC-Software DigiVision (kostenlose Version auf www.burster.de) ermöglicht eine einfache Einrichtung und zeigt den Status aller angeschlossenen Messverstärker Typ 9250.

Zusätzliche Funktionen wie ein Echtzeitstatus aller angeschlossenen Messverstärker Typ 9250 und dem Feldbus-Controller Typ 9251, Tariermöglichkeiten, eine Spitzenwerterfassung und intelligente Grenzwert-Modi ermöglichen den Einsatz des Produkt-Bundle 9250/9251 in vielfältigen Messaufgaben moderner Industrie-Applikationen.

3.2 Blockschaltbild und Potentiale

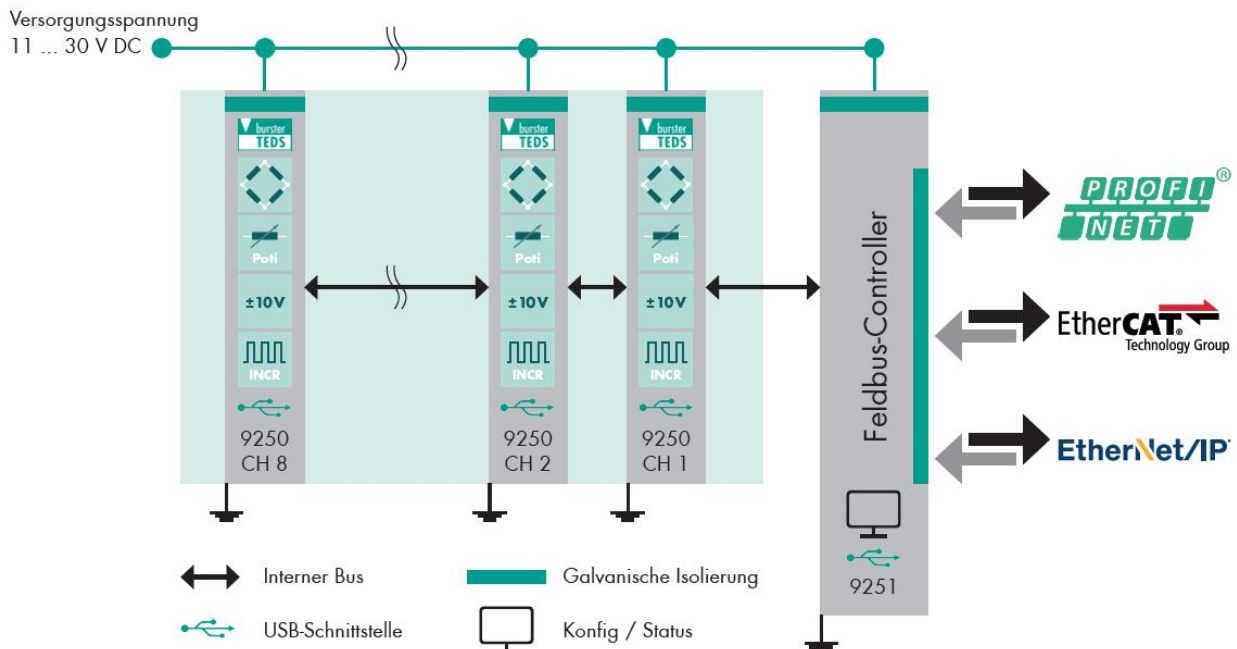


Abbildung: 1 Blockschaltbild Feldbus-Controller Typ 9251

Die SPS Ein- und Ausgänge, die TTL-Eingänge und die Spannungsversorgung sind von der eigentlichen Messelektronik potentialgetrennt und verfügen entsprechend über eigene Masseanschlüsse. Die zulässige Spannung der jeweiligen Anschlüsse zu PE beträgt 20 V.

Hinweis: Jedes Modul benötigt eine separate Versorgungsspannung.

3.3 Ausbaustufen

Die Angaben zu den Ausbaustufen entnehmen Sie dem Datenblatt. Das aktuelle Datenblatt sowie weitere ergänzende Informationen zum Feldbus-Controller Typ 9251 finden Sie auf <https://tinyurl.com/yyeompgz> oder nutzen Sie einfach nachfolgenden QR-Code:



Abbildung: 2 QR-Code Feldbus-Controller 9251


3.4 Spannungsversorgung

Der Feldbus-Controller Typ 9251 kann mit einer Spannung von 11 ... 30 VDC betrieben werden. Die maximale Leistungsaufnahme des Feldbus-Controllers Typ 9251 beträgt 3 W.

3.5 Verwendbare Sensoren (optional)

Über den optionalen Spannungseingang können Sensoren mit Normsignal (0... +/-10 V) am Feldbus-Controller Typ 9251 angeschlossen werden.

3.5.1 Sensortechnologien (optional)

Symbol	Typ
	Sensoren mit Normsignal (Prozesssignal)

3.6 Fehleranzeigen

Indikation	Fehlerbeschreibung
Status LED blinkt schnell rot	Fehler nach dem Einschalten Sensorspeisung nicht verfügbar Interne Fehlfunktion
Status LED leuchtet rot	Eingang übersteuert
Status LED rot blinkt schnell und LED grün blinkt langsam	Der ADC misst nicht, da er per SPS-Eingang gestoppt wurde

Tabelle 1: Fehleranzeige Feldbuscontroller Typ 9251

Feldbus-Controller Typ 9251

4 Bedienelemente und Anschlüsse

4.1 Frontansicht

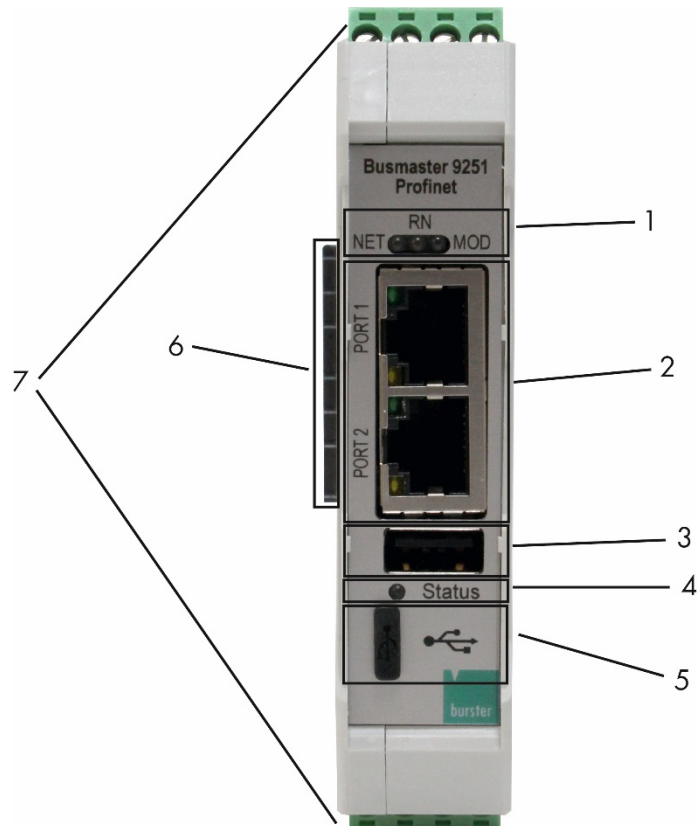


Abbildung: 3 Frontansicht Feldbus-Controller Typ 9251.

Bezeichnung	Erklärung
1	Statusanzeige Feldbus
2	Feldbus-Anschlüsse
3	USB Host
4	Status LED
5	Micro-USB-Anschluss für die Konfiguration
6	Interner Busanschluss für z.B. Messverstärker Typ 9250
7	Externe Ein- und Ausgänge

Tabelle 2: Anschlüsse Feldbuscontroller Typ 9251 (Frontansicht)

4.2 Anschlussbelegung / Pinbelegung



Abbildung: 4 Anschlussbelegung / Pinbelegung

Pin	Belegung
1	Analog Input (± 10 V) (optional)
2	Analog Input GND
3	Shield
4	nicht belegt
11	Supply voltage 11 ... 30 VDC
12	Supply voltage GND
13	PLC Input 1
14	PLC Input 2
15	PLC Output 1
16	PLC Output 2
17	PLC Supply GND
18	PLC Supply +24 V
19	Shield

Tabelle 3: Pinbelegung Feldbus-Controller Typ 9251

4.3 Statusanzeige Feldbus

Die Statusanzeige Feldbus beim Feldbus-Controller Typ 9251 ist abhängig von der gewählten Version. Sie können dabei zwischen den unterschiedlichen Feldbussen PROFINET, EtherCat und EtherNet/IP wählen.

Eine detaillierte Beschreibung zu den Statusanzeigen finden Sie im jeweiligen Feldbus-Kapitel.

4.4 LEDs

LEDs	Beschreibung
Blinken	Lampentest beim Einschalten
LED „Status“	Status-LED, Doppel-LED grün und rot
AUS	Offline
Grün	Online (RUN)

Tabelle 4: Bedeutung LEDs Feldbus-Controller Typ 9251

4.5 Status-LED (Normalbetrieb)

Die Status LED ist eine mehrfarbige LED, die Ihnen den Zustand des Feldbus-Controllers Typ 9251 anzeigt.

Indikation	Beschreibung
Status LED blinkt langsam grün	Normaler Messmodus
Status LED blinkt schnell grün	Boot-Phase
Status LED blinkt 3x wiederholend rot	Feldbus-Modul Error: Modul nicht erkannt
Status LED blinkt 4x wiederholend rot	Feldbus-Modul Error: Modul nicht unterstützt
Status LED blinkt 5x wiederholend rot	Feldbus-Modul Error: Modul antwortet nicht
Status LED blinkt 6x wiederholend rot	Feldbus-Modul Error: Modul heruntergefahren
Status LED blinkt 7x wiederholend rot	Feldbus-Modul Error: Unerwarteter Fehler
Status LED blinkt permanent langsam rot und grün	Analogeingang übersteuert

Tabelle 5: Status LED (Normalbetrieb) Feldbus-Controller Typ 9251

4.6 Erdung und Abschirmung

Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist über die Montageschiene geerdet. Verwenden Sie für den Anschluss von Kommunikationsschnittstellen sowie für die Ansteuerung der I/O-Signale geeignete Verbindungskabel. Verwenden Sie vorzugsweise burster-Verbindungskabel für den Anschluss von Sensoren und achten Sie auf eine minimal notwendige Leitungslänge.

Wir empfehlen dringend:

- Achten Sie generell auf möglichst kurze Sensoranschlussleitungen.
- Achten Sie bei Steuerleitungen von entfernten SPS-Systemen auf eine geeignete Erdung aller Anlagenteile.
- Achten Sie beim Einsatz von trennbaren Verlängerungsleitungen auf eine durchgängige Abschirmung.
- Trennen Sie die Signal- und Versorgungsleitungen räumlich.

4.7 Anschließbare Sensoren / Eingänge

4.7.1 Spannungsmessung / Transmitter mit Spannungsausgang (optional)

Über den optionalen Analogeingang können Transmitter mit einem Spannungsausgang von bis zu +/- 10V angeschlossen werden.

- Der Messbereich beträgt 0 ... ± 10 V
- Transmitter mit einem Spannungsausgang bis zu ± 10 V können wie eine Spannungsquelle angeschlossen werden
- Die Energieversorgung der Transmitter muss separat erfolgen

Schließen Sie die Transmitter folgendermaßen an:

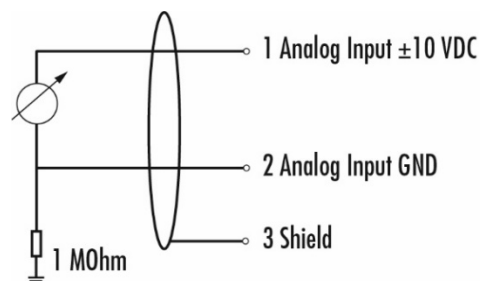


Abbildung: 5 Transmitter mit Spannungsausgang

Der Eingangsbereich beträgt 0 ... ± 10 V.

Hinweis: Der Feldbus-Controller Typ 9251 stellt keine Speisespannungen für Transmitter bereit.

4.8 SPS-Eingänge

Der Feldbus-Controller Typ 9251 verfügt optional in Verbindung mit der Option Analogeingang über zwei voneinander unabhängige SPS-Eingänge, denen verschiedene Funktionen zugewiesen werden können. Die SPS-Eingänge sind nur mit dem optionalen Analogeingang verfügbar. Mögliche Funktionen sind:

- Tara
- Tara zurücksetzen
- Grenzwertspeicher 1 bzw. 2 zurücksetzen
- Eingang zum entsprechenden Ausgang kopieren

Hinweis: Die SPS-Eingänge sind von der Messelektronik potentialgetrennt, jedoch nicht von den SPS-Ausgängen.

4.9 SPS-Ausgänge

Der Feldbus-Controller Typ 9251 verfügt optional in Verbindung mit der Option Analogeingang über zwei voneinander unabhängige SPS-Ausgänge, denen verschiedene Funktionen zugewiesen werden können. Die SPS-Ausgänge sind nur mit dem optionalen Analogausgang verfügbar.

Möglich ist:

- Dynamische Grenzwertschwelle unten / dynamische Grenzwertschwelle oben:
Der Ausgang wird gesetzt, solange die Schwelle über-/unterschritten ist. Ist diese Bedingung nicht mehr erfüllt, wird der Ausgang wieder gelöscht. (dynamisches Verhalten)
- Statische Grenzwertschwelle unten / statische Grenzwertschwelle oben:
Der Ausgang wird gesetzt, solange die Schwelle über-/unterschritten ist und bleibt gesetzt, auch wenn diese Bedingung nicht mehr erfüllt ist. Der Ausgang kann nur durch ein entsprechendes RESET-Signal am SPS Eingang zurückgesetzt werden. (statisches Verhalten)
- Fenstermodus:
Der Ausgang ist gesetzt, solange sich das Messsignal zwischen einer unteren und einer oberen Grenzwertschwelle befindet. Wenn das Signal diesen Bereich verlassen hat, wird der Ausgang gelöscht. Wenn das Signal danach die Bedingung wieder erfüllt, wird der Ausgang wieder gesetzt. (dynamisches Verhalten)

Hinweis: Die SPS-Ausgänge sind von der Messelektronik potentialgetrennt, jedoch nicht von den SPS-Eingängen.

4.10 Micro USB-Anschluss für die Konfiguration

Der Feldbus-Controller Typ 9251 verfügt über einen Micro-USB Anschluss für die Konfiguration über die kostenlose Software DigiVision. Die USB-Schnittstelle entspricht USB 2.0 Micro-B.

WICHTIG: Der Micro-USB Anschluss ist ausschließlich für die Konfiguration geeignet. Ein angeschlossenes Gerät kann während des Messbetriebes Störungen verursachen.

USB-Schnittstelle

Die USB-Schnittstelle entspricht USB 2.0 und ist wie üblich belegt. Die Einbaukupplung am Feldbus-Controller Typ 9251 entspricht dem Stecker „USB 2.0 Micro-B“.

Pin	Name
1	+ 5 V
2	Data -
3	Data +
4	ID (nicht belegt)
5	GND





Abbildung: 6 USB Micro-B

4.11 USB-Host

Hinweis: Die USB-Schnittstelle Typ A ist aktuell nicht belegt.

5 Erste Inbetriebnahme

	 GEFAHR
	<p>Gefahr durch einen elektrischen Schlag!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Den Feldbus-Controller Typ 9251 auf keinen Fall einschalten, wenn Transportschäden ersichtlich sind. Betreiben Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nur innerhalb der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Spezifikationen. • Setzen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nur außerhalb von explosionsgefährdeten Bereichen ein. • Legen Sie keine höheren Spannungen an, als die Spezifikation. Die unterstützten Bereiche finden Sie im Datenblatt des Feldbus-Controllers Typ 9251.

5.1 Montage / Demontage

	 WARNUNG
	<p>Montieren Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 nur auf einer geerdeten Tragschiene in einem geerdeten Schaltschrank.</p>

Der Feldbus-Controller Typ 9251 wird auf einer geerdeten Tragschiene nach DIN EN 60715 in einem geerdeten Schaltschrank montiert.

Montage



So geht's:

- 1 Setzen Sie die obere Kante der Befestigung auf die Tragschiene auf.
- 2 Drücken Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 von vorne gegen die Tragschiene, bis die Raste hörbar einrastet.
- 3 Ziehen Sie leicht am Feldbus-Controller Typ 9251, um die sichere Befestigung zu prüfen.

Demontage



So geht's:

- 1 Entriegeln Sie die Raste am unteren Ende des Feldbus-Controllers Typ 9251 mit einem Schraubendreher von der Tragschiene.
- 2 Kippen Sie den Feldbus-Controller Typ 9251 leicht nach oben und heben ihn mit der oberen Kante von der Tragschiene.

6 PROFINET

Nach dem Einschaltvorgang kommuniziert der Feldbus-Controller Typ 9251 mit den angeschlossenen Messverstärkern Typ 9250, um diese zu initialisieren. Während dem Startvorgang blinkt die Status LED (grün) schnell.

Wenn die Initialisierung erfolgreich war, zeigen die Messverstärker Typ 9250 ihre Kanalnummer im LED-Feld an. Wenn der Feldbus-Controller Typ 9251 nicht erkannt wurde, dann blinkt die Status LED der Messverstärker Typ 9250 kontinuierlich im 1-1-1-Rhythmus. Ist die Modulerkennung abgeschlossen, blinkt die Status-LED kontinuierlich langsam. Die feldbusspezifischen LEDs repräsentieren den Status des Feldbusses.

Für die Einbindung in ein PROFINET Netzwerk muss in der Konfigurationsphase festgelegt werden, wie viele Bytes zwischen Controller und Device bei jedem zyklischen Zugriff ausgetauscht werden. Die GSD-Datei beschreibt die physikalischen Eigenschaften des Feldbus-Controllers Typ 9251. Die Struktur, der Inhalt und die Codierung dieser Gerätebeschreibungsdaten sind so standardisiert, dass der Feldbus-Controller Typ 9251 mit gängigen Konfigurationstools konfiguriert werden kann. Angaben über die Vorgehensweise zur Programmierung des Feldbus-Controllers Typ 9251 entnehmen Sie bitte dieser Anleitung.

Hinweis: Die aktuelle PROFINET GSD XML-Datei ist auf der burster Website verfügbar (<https://www.burster.de/de/download-bereich>).

Exemplarischer Ausbau Feldbus-Controller Typ 9251 mit 8 Messverstärkern Typ 9250:

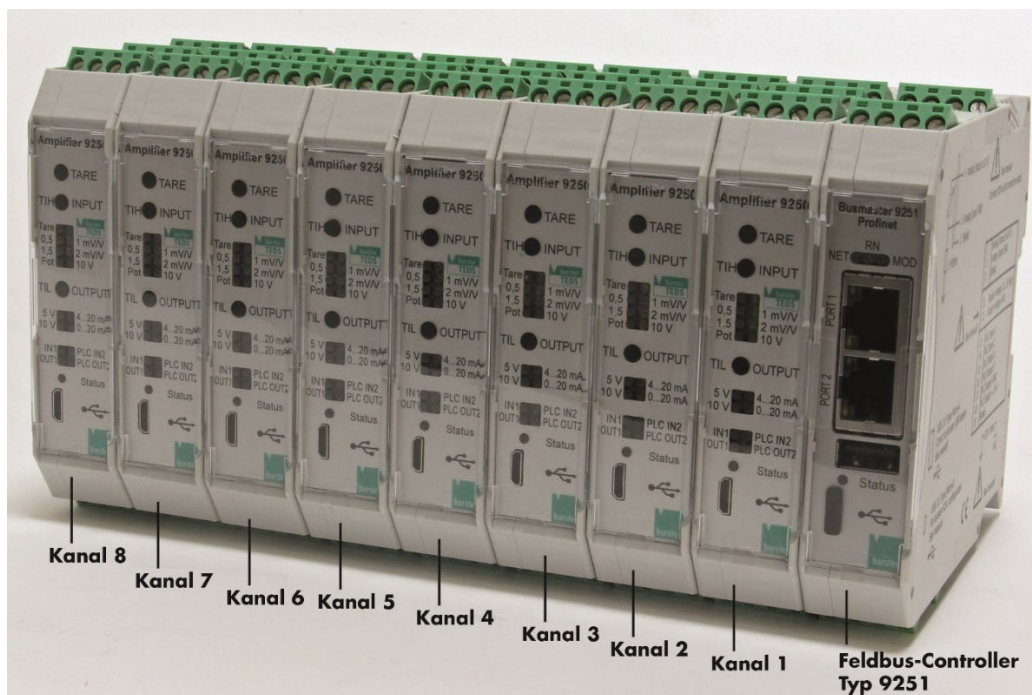


Abbildung: 7 Exemplarischer Ausbau

6.1 Port-Identifikation

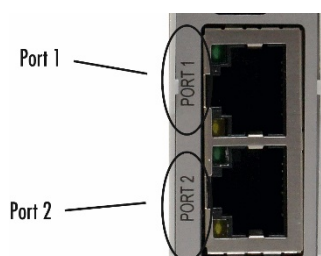


Abbildung: 8 Ports Feldbus-Controller Typ 9251

6.2 Projektierung eines PROFINET-Netzwerks

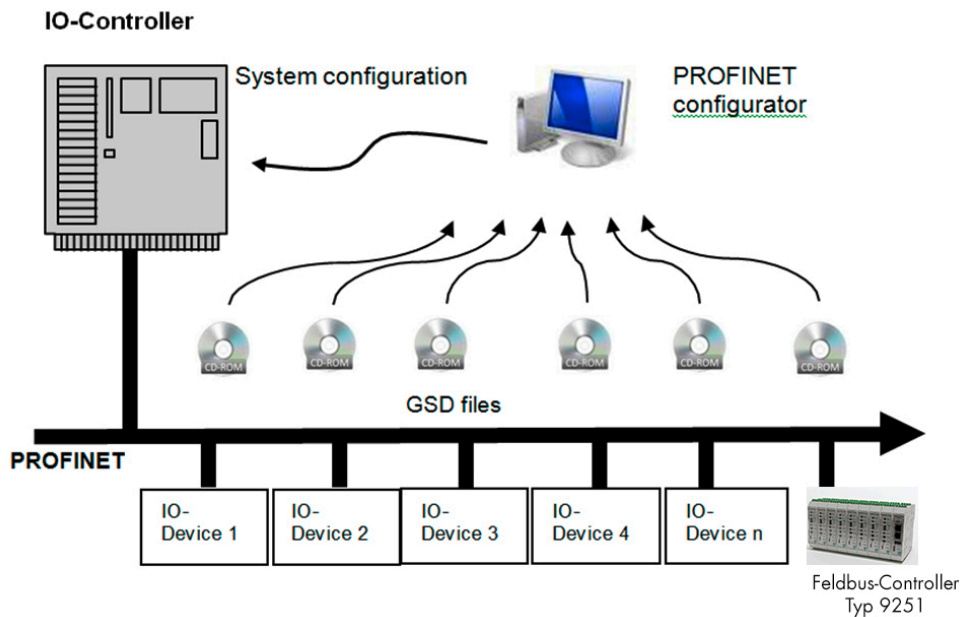


Abbildung: 9 Projektierung eines PROFINET-Netzwerks

6.3 Feldbuspezifische LED-Funktionen PROFINET



Abbildung: 10 Feldbuspezifische LEDs Feldbuscontroller Typ 9251

LED	Status	Beschreibung
RN	Aus	Es besteht keine Verbindung zwischen dem Feldbus-Controller Typ 9251 und dem Master oder es ist keine Spannungsversorgung angeschlossen
	Grün	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand RUN und die Verbindung zum Master ist gesichert
	grün, einfach aufblitzend	Der Feldbus-Controller befindet sich im Zustand STOP, die I/O Daten sind fehlerhaft oder die IRT Synchronisierung ist fehlerhaft. Die Verbindung zum Master ist gesichert.
	grün, blinkend	Wird von Engineering-Tools verwendet, um Knoten im Netzwerk zu identifizieren
	Rot, ein	Systemfehler, bitte kontaktieren Sie uns
	rot, einfach aufblitzend	Der Stationsname ist nicht vergeben
	rot, doppelt aufblitzend	Die IP-Adresse ist nicht vergeben
	rot, dreifach aufblitzend	Die Konfiguration ist fehlerhaft
RN	Aus	Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist nicht betriebsbereit oder die Spannungsversorgung ist nicht angeschlossen
	grün	Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist betriebsbereit
MOD	Aus	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand NW_INIT oder es ist keine Spannungsversorgung vorhanden.
	grün	Der Feldbus-Controller Typ 9251 ist betriebsbereit
	grün, aufblitzend	Die Diagnose des Feldbus-Controllers Typ 9251 ist aktiv

	Rot, ein	Der Felbus-Controller Typ 9251 befindet sich in einem Ausnahmezustand oder ein Systemfehler liegt vor. Bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
	Alternierend rot/grün	Der Felbus-Controller Typ 9251 führt ein Firmware-Update durch. Achtung: Bitte trennen Sie nicht die Spannungsversorgung. Ein Ausschalten während des Firmware-Updates kann zu unwiderruflichen und dauerhaften Schäden führen.

*nur aktiv mit Option Analogeingang

Tabelle 6: Feldbuspezifische LED-Funktionen PROFINET

6.4 Zyklische Daten Übertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung

Die zyklischen Daten des Messverstärkers Typ 9250 mit Feldbus-Controller Typ 9251 sind in Datenblöcke pro Messkanal unterteilt. Jeder Messkanal entspricht einem Hardwaremodul. Jedes Modul hat die gleiche Datenstruktur und Länge, auch der Feldbus-Controller Typ 9251. Der erste Datenblock ist immer der Feldbus-Controller Typ 9251, der zweite Datenblock ist der erste Messkanal des ersten Messverstärker Typ 9250, der dritte Datenblock repräsentiert den zweiten Messkanal des zweiten Messverstärker Typ 9250 und so weiter.

Es ist zu beachten, dass es nur so viele Datenblöcke wie Geräte gibt. Eine Kombination aus Feldbus-Controller Typ 9251 und Messverstärker Typ 9250 mit vier Messkanälen wird mit fünf Datenblöcken dargestellt. Der erste Datenblock ist der Feldbus-Controller 9251, die anderen vier Datenblöcke sind den vier Messverstärkern Typ 9250 zugewiesen.

Zur Datenübertragung stehen zwei unterschiedliche Methoden zur Verfügung:

Einzelmesswertübertragung „Short“

Die Methode „Short“ eignet sich für sehr langsame Messungen oder sehr schnelle SPS-Kommunikation. Der neueste Messwert wird an der Offset-Adresse 2 in der Struktur geschrieben. Jedes Mal, wenn ein neuer Wert verfügbar ist, wird der alte Eintrag überschrieben. Zur Kontrolle, ob es einen neuen Eintrag gibt oder ob ein Messwert nicht gelesen wurde, befindet sich an der Offset-Adresse 6 ein sogenannter Live-Zähler. Dieser Zähler wird mit jedem neuen Messwert inkrementiert. Der Zähler ist ein Byte und läuft bei 255 auf 0 über und zählt dann wieder hoch.

Hinweis: Im SPS Speicher wird ein geringer Platzbedarf (8 Byte) verwendet. Bei hohen Messraten muss sichergestellt werden, dass die Daten schnell genug gelesen werden.

Gleichzeitige Übertragung von 32 Messwerten „Extended“

Die Methode „Extended“ eignet sich für hohe Messraten, bei denen man nicht sicher sein kann, dass das Feldbussystem schnell genug ist, um jede einzelne Messung zu erfassen. Es wird ein vollständiges Array von 32 Messwerten (beginnend mit dem Adressoffset 8) in die Datenstruktur geschrieben, nachdem 32 Messungen ermittelt wurden. Das Feldbussystem muss somit nur jede 32. Messung erfassen und alle im Array befindlichen 32 Messwerte auslesen. Diese Array-basierte Methode verfügt auch über einen eigenen Live-Counter, der jedes Mal erhöht wird, wenn ein neues Array mit 32 Messwerten beschrieben ist.

Hinweis: Das Kommunikationsmodul BusCoupler Data Extended / 9250 Strain Gage Extended entspricht „Representation in a 32-array (Extended)“ Diese Einstellung benötigt eine höhere Kapazität im SPS Speicher (163 Byte), allerdings können die Daten mit einer geringeren Geschwindigkeit abgefragt werden.

Die Übertragung der Live-Werte erfolgt ohne Einheit. Die Skalierung der Messkanäle ist dem Prüfprotokoll des entsprechenden Messverstärkermodul Typ 9250 zu entnehmen.

6.4.1 Datenpakete für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Short“

9251	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)*	4	
	Measurement counter *	1	
reserved	1		
9250 Kanal 1	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 2	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 3	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 4	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 5	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 6	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 7	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		
9250 Kanal 8	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 8 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
reserved	1		

*nur aktiv mit Option Analogeingang

Tabelle 7: Eingänge Übersicht – Short

6.4.2 Datenpakete für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Extended“

9251	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)*	4	
	Measurement counter *	1	
	Measurement Array counter *	1	
Measurement value array (real) *	128		
9250 Kanal 1	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 2	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 3	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 4	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 5	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 6	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 7	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		
9250 Kanal 8	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
Measurement value array (real)	128		

*nur aktiv mit Option Analogeingang

Tabelle 8: Eingänge Übersicht – Extended

6.4.3 Vollständiges Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Short“

Address-offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Error, Analoge input overrun
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: ADC inactive Warning: Ua/Ia is not related to input signal
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
		1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	4	Newest measurement value (real)	
6	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
7	1	Reserved	

Tabelle 9: Vollständiges Datenprotokoll (Short) - Feldbus-Controller Typ 9251 – Eingänge

6.4.4 Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung in der Methode „Short“

Address-offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Measurement Error
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: Ua/Ia is not related to input signal (due to input overrun, Peak Hold Mode, ADC inactive)
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
		1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	4	Newest measurement value (real)	
6	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
7	1	reserved	

Tabelle 10: Vollständiges Datenprotokoll (Short) – Messverstärker Typ 9250 – Eingänge

6.4.5 Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung in der Methode „Extended“

Address-offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Error, Analoge input overrun [Buskoppler: Übersteuert]
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: ADC inactive Warning: Ua/Ia is not related to input signal
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
		1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	4	Newest measurement value (real)	
6	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
7	1	Array Live Counter, will be incremented with every new 32-array written	
8	4	Value No 0 of measurement value array (real)	
12	4	Value No 1 of measurement value array (real)	
16	4	Value No 2 of measurement value array (real)	
20	4	Value No 3 of measurement value array (real)	
24	4	Value No 4 of measurement value array (real)	
28	4	Value No 5 of measurement value array (real)	
32	4	Value No 6 of measurement value array (real)	
36	4	Value No 7 of measurement value array (real)	
40	4	Value No 8 of measurement value array (real)	
44	4	Value No 9 of measurement value array (real)	
48	4	Value No 10 of measurement value array (real)	
52	4	Value No 11 of measurement value array (real)	
56	4	Value No 12 of measurement value array (real)	
60	4	Value No 13 of measurement value array (real)	
64	4	Value No 14 of measurement value array (real)	
68	4	Value No 15 of measurement value array (real)	
72	4	Value No 16 of measurement value array (real)	
76	4	Value No 17 of measurement value array (real)	
80	4	Value No 18 of measurement value array (real)	
84	4	Value No 19 of measurement value array (real)	
88	4	Value No 20 of measurement value array (real)	
92	4	Value No 21 of measurement value array (real)	
96	4	Value No 22 of measurement value array (real)	
100	4	Value No 23 of measurement value array (real)	
104	4	Value No 24 of measurement value array (real)	
108	4	Value No 25 of measurement value array (real)	
112	4	Value No 26 of measurement value array (real)	
116	4	Value No 27 of measurement value array (real)	
120	4	Value No 28 of measurement value array (real)	
124	4	Value No 29 of measurement value array (real)	
128	4	Value No 30 of measurement value array (real)	
132	4	Value No 31 of measurement value array (real)	

Tabelle 11: Vollständiges Datnprotokoll (Extended) – Feldbus-Controller Typ 9251 - Eingänge

6.4.6 Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung in der Methode „Extended“

Address-offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Measurement Error
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: Ua/Ia is not related to input signal (due to input overrun, Peak Hold Mode, ADC inactive)
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault		
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	4	Newest measurement value (real)	
6	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
7	1	Array Live Counter, will be incremented with every new 32-array written	
8	4	Value No 0 of measurement value array (real)	
12	4	Value No 1 of measurement value array (real)	
16	4	Value No 2 of measurement value array (real)	
20	4	Value No 3 of measurement value array (real)	
24	4	Value No 4 of measurement value array (real)	
28	4	Value No 5 of measurement value array (real)	
32	4	Value No 6 of measurement value array (real)	
36	4	Value No 7 of measurement value array (real)	
40	4	Value No 8 of measurement value array (real)	
44	4	Value No 9 of measurement value array (real)	
48	4	Value No 10 of measurement value array (real)	
52	4	Value No 11 of measurement value array (real)	
56	4	Value No 12 of measurement value array (real)	
60	4	Value No 13 of measurement value array (real)	
64	4	Value No 14 of measurement value array (real)	
68	4	Value No 15 of measurement value array (real)	
72	4	Value No 16 of measurement value array (real)	
76	4	Value No 17 of measurement value array (real)	
80	4	Value No 18 of measurement value array (real)	
84	4	Value No 19 of measurement value array (real)	
88	4	Value No 20 of measurement value array (real)	
92	4	Value No 21 of measurement value array (real)	
96	4	Value No 22 of measurement value array (real)	
100	4	Value No 23 of measurement value array (real)	
104	4	Value No 24 of measurement value array (real)	
108	4	Value No 25 of measurement value array (real)	
112	4	Value No 26 of measurement value array (real)	
116	4	Value No 27 of measurement value array (real)	
120	4	Value No 28 of measurement value array (real)	
124	4	Value No 29 of measurement value array (real)	
128	4	Value No 30 of measurement value array (real)	
132	4	Value No 31 of measurement value array (real)	

Tabelle 12: Vollständiges Datenprotokoll (Extended) – Messverstärker Typ 9250 – Eingänge

6.5 Zyklische Daten Übertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251

Wie bereits im Abschnitt „Zyklische Daten (Input) Kapitel 6.4 S. 23“ beschrieben sind alle zyklischen Daten des Feldbus-Controllers Typ 9251 und Messverstärkers Typ 9250 in Datenblöcke strukturiert. Jeder Messkanal hat die gleiche Datenstruktur und Länge. Der erste Datenblock entspricht immer dem Feldbus-Controller Typ 9251, der zweite Datenblock entspricht dem ersten Messverstärker Typ 9250 (links neben dem Feldbus-Controller Typ 9251), der dritte Datenblock entspricht dem zweiten Messverstärker Typ 9250 und so weiter.

Hinweis: Die Anzahl der Datenblöcke entspricht immer der Anzahl der vorhandenen Geräte.

Beispiel: Eine 9251/9250 Kombination mit vier Messkanälen wird mit fünf Datenblöcken dargestellt. Der erste Datenblock entspricht dem Feldbus-Controller Typ 9251, die verbleibenden vier entsprechen den jeweiligen Messkanälen der Messverstärker Typ 9250.

6.5.1 Steuerung der Gerätefunktionen

Mit den ersten beiden bit-kodierten Bytes können mehrere Funktionen des Gerätes gesteuert werden.

Hinweis: Um die Steuerfunktion zu aktivieren, muss das MSB von Control B gesetzt werden.

Zyklische Befehle (cyclic commands)

Float Werte wie beispielsweise „Tara“ oder „Grenzwerte“ können in Adress Offset 2 geschrieben werden. Hierzu muss an dieser Stelle zunächst der Befehl „Idle“ gesendet werden. Im nächsten Zyklus ist der gewünschte Befehl zu senden, z.B. „Tara“, und der neue Float-Wert bei Offset 4. Bei Wechsel des Eintrages „cyclic command“ (offset 2) zu z.B. 0x01 für „Tara“ wird der bei Offset 4 übertragene Wert gelesen und als neuer Wert gesetzt. Nach Abschluss des Schreibbefehls muss zur Vorbereitung für einen nächsten Befehl „cyclic command“ wieder auf „Idle“ gesetzt werden.

6.5.2 Datenprotokoll Zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251

Address Offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	CONTROL BYTE A	
		xxxx xxx1	Bit0: Execute Tare Function! (0->1 Edge triggered)
		xxxx xx1x	Bit1: Reset Tare Function! (0->1 Edge triggered!)
		xxxx x1xx	Bit2: Reset MinMax! (0->1 Edge trigd!)
		xxxx 1xxx	Bit3: Reset Static Limit Out1! (0->1 Edge triggered)
		xxx1 xxxx	Bit4: Reset Static Limit Out2! (0->1 Edge triggered)
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
1	1	CONTROL BYTE B	
		xxxx xxx1	Bit0: unused
		xxxx xx1x	Bit1: Control DigOutA (DAUA! has to be set up correctly)
		xxxx x1xx	Bit2: Control DigOutB (DAUB! has to be set up correctly)
		xxxx 1xxx	Bit3: unused
		xxx1 xxxx	Bit4: unused
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
1xxx xxxx	Bit7: PLC Fieldbus Bus Control Enable (Important: has to be set to ,1' or all settings here will be ignored!)		
2	2	Cyclic Command, Value will be written with change from (Idle)□(WriteXXX) „New Value“ is taken from „New Real Value 1“(offs Adr 4) 0x00 Idle 0x01 Write „New Value“ to Tare value in [UserUnit] 0x02 Write „New Value“ to Lower Limit A in [UserUnit] 0x03 reserved 0x04 Write „New Value“ to Upper Limit A in [UserUnit]	

		0x05 reserved 0x06 Write „New Value“ to Lower Limit B in [UserUnit] 0x07 reserved 0x08 Write „New Value“ to Upper Limit B in [UserUnit] 0x09 reserved
4	4	New Real Value1 (can be written with Cyclic Command)
8	4	New Real Value 2 – reserved and not used
12	4	New Real Value 3 – reserved and not used

Tabelle 13: Datenprotokoll Zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller Typ 9251

6.5.3 Datenprotokoll zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker 9250

Address Offset	Length (Bytes)	Description
0	1	CONTROL BYTE A
		xxxx xxx1 Bit0: Execute Tare Function! (0->1 Edge triggered)
		xxxx xx1x Bit1: Reset Tare Function! (0->1 Edge triggered!)
		xxxx x1xx Bit2: Reset Peak Hold Function and MinMax! (0->1 Edge trigd!)
		xxxx 1xxx Bit3: Reset Static Limit Out1! (0->1 Edge triggered)
		xxx1 xxxx Bit4: Reset Static Limit Out2! (0->1 Edge triggered)
		xx1x xxxx Bit5: unused
		x1xx xxxx Bit6: unused
1xxx xxxx Bit7: Stop the ADC!		
1	1	CONTROL BYTE B
		xxxx xxx1 Bit0: Reset Config Error
		xxxx xx1x Bit1: Control DigOutA (DAUA! has to be set up correctly)
		xxxx x1xx Bit2: Control DigOutB (DAUB! has to be set up correctly)
		xxxx 1xxx Bit3: unused
		xxx1 xxxx Bit4: unused
		xx1x xxxx Bit5: unused
		x1xx xxxx Bit6: unused
1xxx xxxx Bit7: PLC Fieldbus Bus Control Enable (Important: has to be set to ,1' or all settings here will be ignored!)		
2	2	Cyclic Command, Value will be written with change from (Idle)□(WriteXXX) „New Value“ is taken from „New Real Value 1“(offs Adr 4)
		0x00 Idle
		0x01 Write „New Value“ to Tare value in [UserUnit]
		0x02 Write „New Value“ to Lower Limit A in [UserUnit]
		0x03 Write „New Value“ to Lower Limit A in [Volt]
		0x04 Write „New Value“ to Upper Limit A in [UserUnit]
		0x05 Write „New Value“ to Upper Limit A in [Volt]
		0x06 Write „New Value“ to Lower Limit B in [UserUnit]
		0x07 Write „New Value“ to lower Limit B in [Volt]
		0x08 Write „New Value“ to Upper Limit B in [UserUnit]
0x09 Write „New Value“ to Upper Limit B in [Volt]		
4	4	New Real Value1 (can be written with Cyclic Command)
8	4	New Real Value 2 – reserved and not used
12	4	New Real Value 3 – reserved and not used

Tabelle 14: Datenprotokoll zyklische Daten für die Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker Typ 9250

6.6 Azyklische Daten

Der Feldbus-Controller Typ 9251 und der Messverstärker Typ 9250 verfügt über eine Reihe von azyklischen Einträgen, auf die über PROFINET zugegriffen werden kann.

Jedes Datenmodul besitzt die gleiche Struktur. Einzelne Einträge sind über Index-Offset adressiert, die einzelnen Modulblöcke sind über ihre Hardware IDs adressiert. Die entsprechenden Hardware-IDs sind im SPS Konfigurationsprogramm ersichtlich (z.B. TIA Portal)

Hinweis: Das Lesen von Konfigurationseinträgen während das Modul über die SPS gesteuert wird, ist nicht zulässig. Cyclic Output Offset 1 / Bit 7 (PLC Fieldbus Bus Control Enable) muss zurückgesetzt werden.

6.6.1 Datenprotokoll azyklische Daten Feldbus-Controller 9251

ID	Index (dez)	Type	Size/Bytes	Access	Entry
HW-ID of requested module Please also consider, that write access addresses a different module than read access	3	Real	4	RO	Minimum Value
	4	Real	4	RO	Maximum Value
	5	Real	4	RW	Tare Value
	6	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
	7	-	-	-	Not Available
	8	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
	9	-	-	-	Not Available
	10	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
	11	-	-	-	Not Available
	12	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
	13	-	-	-	Not Available
	14	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 99: Bus Coupler
	15	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
	16	STR20	20	RO	Software Version
	17	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
18	Binary	540	RW	Complete Configuration	

Tabelle 15: Datenprotokoll azyklische Daten Feldbus-Controller Typ 9251

6.6.2 Datenprotokoll azyklische Daten Messverstärker 9250

ID	Index (dez)	Type	Size/Bytes	Access	Entry
HW-ID of requested module Please also consider, that write access addresses a different module than read access	3	Real	4	RO	Minimum Value
	4	Real	4	RO	Maximum Value
	5	Real	4	RW	Tare Value
	6	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
	7	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
	8	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
	9	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
	10	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
	11	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
	12	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
	13	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
	14	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
	15	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
	16	STR20	20	RO	Software Version
	17	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
18	Binary	664	RW	Complete Configuration	

Tabelle 16: Datenprotokoll azyklische Daten Messverstärker Typ 9250

7 EtherCAT

Nach dem Einschaltvorgang kommuniziert der Feldbus-Controller Typ 9251 mit den angeschlossenen Messverstärkern Typ 9250, um diese zu initialisieren. Während dem Startvorgang blinkt die Status LED (grün) schnell.

Wenn die Initialisierung erfolgreich war, zeigen die Messverstärker Typ 9250 ihre Kanalnummer im LED-Feld an. Wenn der Feldbus-Controller Typ 9251 nicht erkannt wurde, dann blinkt die Status LED der Messverstärker Typ 9250 kontinuierlich im 1-1-1-Rhythmus. Ist die Modulerkennung abgeschlossen, blinkt die Status-LED kontinuierlich langsam. Die feldbuspezifischen LEDs repräsentieren den Status des Feldbusses.

Der Feldbus-Controller Typ 9251 mit EtherCAT verwendet für die Datenübertragung die EtherCAT Technologie CoE (CANopen over EtherCAT). Es gibt zwei unterschiedliche Arten von Datenobjekten, die mit jedem Zyklus übertragen werden (PDO – Prozessdatenobjekte) und Daten, die nur bei Bedarf übertragen werden (SDO – Servicedatenobjekte). Die SDO-Daten werden über eine Kombination aus Index und Subindex adressiert. Eine Beschreibung der Datenobjekte finden Sie in den folgenden Tabellen in dieser Bedienungsanleitung.

Hinweis: Die aktuelle EtherCAT ESI-Datei ist auf der burster Website verfügbar (<https://www.burster.de/de/download-bereich>).

Hinweis: Weiterführende Dokumente, wie beispielsweise Installationsanleitungen und Spezifikationen über EtherCAT finden Sie unter www.beckhoff.com

Exemplarischer Ausbau Feldbus-Controller Typ 9251 mit 8 Messverstärkern Typ 9250:

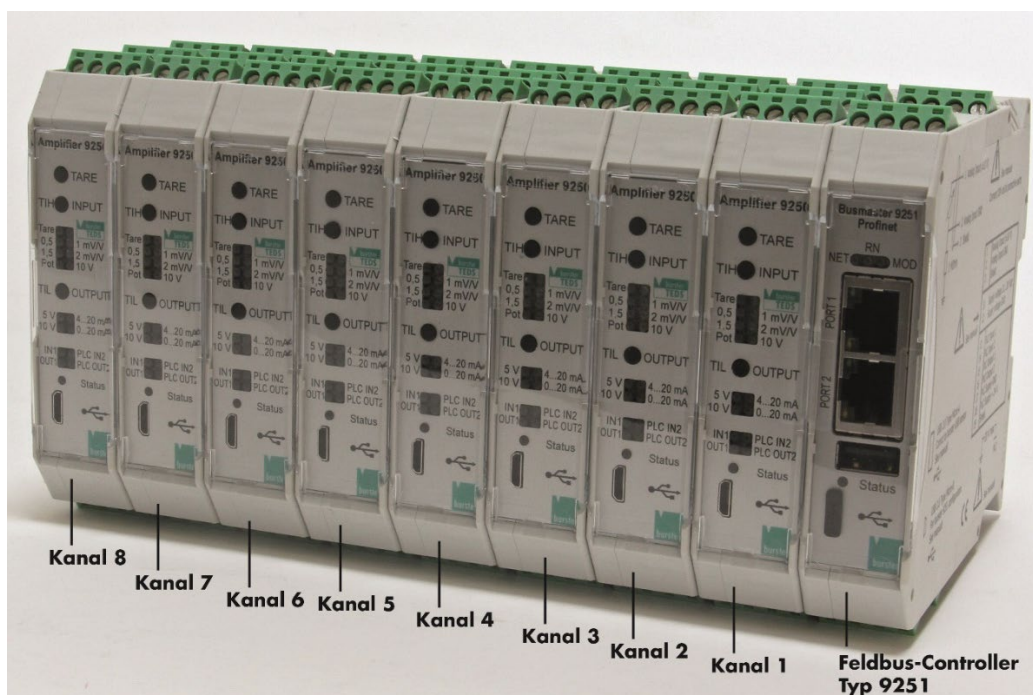


Abbildung: 11 Exemplarischer Ausbau

7.1 Port-Identifikation

Der burster Feldbus-Controller Typ 9251 lässt sich über 2x RJ45 Ports in das Feldbusnetzwerk einbinden.

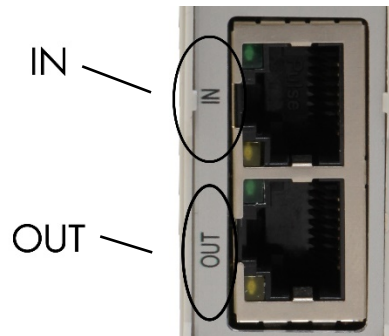


Abbildung: 12 Portbelegung Feldbus-Controller Typ 9251

7.2 Feldbusspezifische LED-Funktionen EtherCAT



Abbildung: 13 LED Funktionen EtherCAT

LED	Status	Beschreibung
RN	Aus	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand INIT oder es ist keine Spannungsversorgung angeschlossen.
	Grün, blinkend	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand PRE-OPERATIONAL (Vor dem Betrieb).
	Grün, aufblitzend	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand SAFE-OPERATIONAL (sicherer Betrieb).
	Grün, ein	Der Feldbus-Controller Typ 9251 befindet sich im Zustand OPERATIONAL (im Betrieb).
ERR	Aus	Kein Fehler, die EtherCAT Kommunikation ist in Betrieb.
	Rot, blinkend	Konfiguration ist ungültig oder fehlerhaft.
	Rot, einfach aufblitzend	Unaufgeforderte EtherCAT Zustandsänderung des Feldbus-Controllers Typ 9251
	Rot, doppelt aufblitzend	Sync Manager watchdog timeout ist aufgetreten.
	Rot, ein	Systemfehler, bitte kontaktieren Sie uns.
OP	Grün	Setup vollständig, der Feldbus-Controller Typ 9251 ist betriebsbereit.
	aufblitzend	Booting Error. Es ist ein Fehler beim Start aufgetreten.
	Red	Es liegt ein Fehler beim Application Controller vor.
STATUS	Grün, schnell blinkend	Booting: System Startet
	Grün, langsam blinkend	System ist im normalen Betrieb.
	Rot	Der Analogeingang des Feldbuscontrollers Typ 9251 ist übersteuert.
	Rot, 3x blinkend	Feldbus-Modul Fehler: kein Modul erkannt
	Rot, 4x blinkend	Feldbus-Modul Fehler: Modul nicht unterstützt
	Rot, 5x blinkend	Feldbus-Modul Fehler: Modul antwortet nicht
	Rot, 6x blinkend	Feldbus-Modul Fehler: Modul ist heruntergefahren
	Rot, 7x blinkend	Feldbus-Modul Fehler: Systemfehler

Tabelle 17: Feldbusspezifische LED-Funktionen EtherCAT

Die LED Funktionen entsprechen den EtherCAT Spezifikationen (weiterführende Informationen finden Sie unter <http://www.ethercat.de> "EtherCAT Indicator and Labeling ETG.1300 S (R) V1.1.0").

7.3 EtherCAT PDO – Prozessdatenobjekte

Die Prozessdatenobjekte (PDO) des Messverstärkers Typ 9250 mit Feldbus-Controller Typ 9251 werden zyklisch übertragen und sind in Datenblöcke pro Messkanal unterteilt. Jeder Messkanal entspricht einem Hardwaremodul. Jedes Modul hat die gleiche Datenstruktur und Länge, auch der Feldbus-Controller Typ 9251. Der erste Datenblock ist immer der Feldbus-Controller Typ 9251, der zweite Datenblock ist der erste Messkanal des ersten Messverstärker Typ 9250, der dritte Datenblock repräsentiert den zweiten Messkanal des zweiten Messverstärker Typ 9250 und so weiter.

Es ist zu beachten, dass es nur so viele Datenblöcke wie Geräte gibt. Eine Kombination aus Feldbus-Controller Typ 9251 und Messverstärker Typ 9250 mit vier Messkanälen wird mit fünf Datenblöcken dargestellt. Der erste Datenblock ist der Feldbus-Controller 9251, die anderen vier Datenblöcke sind den vier Messverstärkern Typ 9250 zugewiesen.

Die Übertragung der Live-Werte erfolgt ohne Einheit. Die Skalierung der Messkanäle ist dem Prüfprotokoll des entsprechenden Messverstärkermodul Typ 9250 zu entnehmen.

7.3.1 Übersicht Datenpakete Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung

	Content	Length/Bytes	∑ Bytes
9251	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)*	4	
	Measurement counter *	1	
	Measurement Array counter *	1	
	Measurement value array (real) *	128	
9250 Kanal 1	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
	Measurement value array (real)	128	
9250 Kanal 2	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
	Measurement value array (real)	128	
9250 Kanal 3	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
	Measurement value array (real)	128	
9250 Kanal 4	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
	Measurement value array (real)	128	
9250 Kanal 5	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	
	Measurement Array counter	1	
	Measurement value array (real)	128	
9250 Kanal 6	Device Status	2	Summe: 136 Bytes
	Measurement value (real)	4	
	Measurement counter	1	

9250 Kanal 7	Measurement Array counter	1	Σ Bytes	
	Measurement value array (real)	128		
	Content	Length/Bytes		Summe: 136 Bytes
	Device Status	2		
	Measurement value (real)	4		
	Measurement counter	1		
Measurement Array counter	1			
Measurement value array (real)	128			
9250 Kanal 8	Content	Length/Bytes	Σ Bytes	
	Device Status	2		
	Measurement value (real)	4		
	Measurement counter	1		
	Measurement Array counter	1		
	Measurement value array (real)	128		

*nur aktiv mit Option Analogeingang

Tabelle 18: Übersicht des Datenprotokolls für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller Typ 9251 zur Steuerung

7.3.2 Datenprotokoll Datenübertragung vom Feldbus-Controller 9251 zur Steuerung

Adress- offset	Length (bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Error, Analoge input overrun [Buskoppler: Übersteuert]
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: ADC inactive Achtung: Ua/Ia unabhängig vom Eingang (Übersteuert, Schleppzeigerbetrieb, ADC angehalten) [Buskoppler: ADC inaktiv]
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
		1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	4	Newest measurement value (real)	
6	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
7	1	Array Live Counter, will be incremented with every new 32-array written	
8	4	Value No 0 of measurement value array (real)	
12	4	Value No 1 of measurement value array (real)	
16	4	Value No 2 of measurement value array (real)	
20	4	Value No 3 of measurement value array (real)	
24	4	Value No 4 of measurement value array (real)	
28	4	Value No 5 of measurement value array (real)	
32	4	Value No 6 of measurement value array (real)	
36	4	Value No 7 of measurement value array (real)	
40	4	Value No 8 of measurement value array (real)	
44	4	Value No 9 of measurement value array (real)	
48	4	Value No 10 of measurement value array (real)	

52	4	Value No 11 of measurement value array (real)
56	4	Value No 12 of measurement value array (real)
60	4	Value No 13 of measurement value array (real)
64	4	Value No 14 of measurement value array (real)
68	4	Value No 15 of measurement value array (real)
72	4	Value No 16 of measurement value array (real)
76	4	Value No 17 of measurement value array (real)
80	4	Value No 18 of measurement value array (real)
84	4	Value No 19 of measurement value array (real)
88	4	Value No 20 of measurement value array (real)
92	4	Value No 21 of measurement value array (real)
96	4	Value No 22 of measurement value array (real)
100	4	Value No 23 of measurement value array (real)
104	4	Value No 24 of measurement value array (real)
108	4	Value No 25 of measurement value array (real)
112	4	Value No 26 of measurement value array (real)
116	4	Value No 27 of measurement value array (real)
120	4	Value No 28 of measurement value array (real)
124	4	Value No 29 of measurement value array (real)
128	4	Value No 30 of measurement value array (real)
132	4	Value No 31 of measurement value array (real)

Tabelle 19: Vollständiges Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Feldbus-Controller Typ 9251 zur Steuerung

7.3.3 Datenprotokoll Datenübertragung vom Messverstärker 9250 zur Steuerung

Address-offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	STATUS 1	
		xxxx xxx1	Bit0: TARE is active
		xxxx xx1x	Bit1: Measurement Error
		xxxx x1xx	Bit2: Warning: Ua/Ia is not related to input signal (due to input overrun, Peak Hold Mode, ADC inactive)
		xxxx 1xxx	Bit3: Logic state Digital Input A
		xxx1 xxxx	Bit4: Logic State Digital Input B
		xx1x xxxx	Bit5: Logic State Digital Output A
		x1xx xxxx	Bit6: Logic State Digital Output B
1xxx xxxx	Bit7: Configuration Fault		
1	1	STATUS 2 (Not used)	
2	1	Live Counter, will be incremented with every new measurement value	
3	1	Array Live Counter, will be incremented with every new 32-array written	
4	4	Newest measurement value (real)	
8	4	Value No 0 of measurement value array (real)	
12	4	Value No 1 of measurement value array (real)	
16	4	Value No 2 of measurement value array (real)	
20	4	Value No 3 of measurement value array (real)	
24	4	Value No 4 of measurement value array (real)	
28	4	Value No 5 of measurement value array (real)	
32	4	Value No 6 of measurement value array (real)	
36	4	Value No 7 of measurement value array (real)	
40	4	Value No 8 of measurement value array (real)	
44	4	Value No 9 of measurement value array (real)	
48	4	Value No 10 of measurement value array (real)	

52	4	Value No 11 of measurement value array (real)
56	4	Value No 12 of measurement value array (real)
60	4	Value No 13 of measurement value array (real)
64	4	Value No 14 of measurement value array (real)
68	4	Value No 15 of measurement value array (real)
72	4	Value No 16 of measurement value array (real)
76	4	Value No 17 of measurement value array (real)
80	4	Value No 18 of measurement value array (real)
84	4	Value No 19 of measurement value array (real)
88	4	Value No 20 of measurement value array (real)
92	4	Value No 21 of measurement value array (real)
96	4	Value No 22 of measurement value array (real)
100	4	Value No 23 of measurement value array (real)
104	4	Value No 24 of measurement value array (real)
108	4	Value No 25 of measurement value array (real)
112	4	Value No 26 of measurement value array (real)
116	4	Value No 27 of measurement value array (real)
120	4	Value No 28 of measurement value array (real)
124	4	Value No 29 of measurement value array (real)
128	4	Value No 30 of measurement value array (real)
132	4	Value No 31 of measurement value array (real)

Tabelle 20: Vollständiges Datenprotokoll für die Datenübertragung vom Messverstärker Typ 9250 zur Steuerung

7.3.4 Datenprotokoll Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller 9251

Address Offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	CONTROL BYTE A	
		xxxx xxx1	Bit0: Execute Tare Function! (0->1 Edge triggered)
		xxxx xx1x	Bit1: Reset Tare Function! (0->1 Edge triggered!)
		xxxx x1xx	Bit2: Reset MinMax! (0->1 Edge trigd!)
		xxxx 1xxx	Bit3: Reset Static Limit Out1! (0->1 Edge triggered)
		xxx1 xxxx	Bit4: Reset Static Limit Out2! (0->1 Edge triggered)
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
		1xxx xxxx	Bit7: unused
1	1	CONTROL BYTE B	
		xxxx xxx1	Bit0: unused
		xxxx xx1x	Bit1: Control DigOutA (DAUA! has to be set up correctly)
		xxxx x1xx	Bit2: Control DigOutB (DAUB! has to be set up correctly)
		xxxx 1xxx	Bit3: unused
		xxx1 xxxx	Bit4: unused
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
		1xxx xxxx	Bit7: PLC Fieldbus Bus Control Enable (Important: has to be set to ,1' or all settings here will be ignored!)

2	2	Cyclic Command, Value will be written with change from (Idle)□(WriteXXX) „New Value“ is taken from „New Real Value 1“(offs Adr 4) 0x00 Idle 0x01 Write „New Value“ to Tare value in [UserUnit] 0x02 Write „New Value“ to Lower Limit A in [UserUnit] 0x03 reserved 0x04 Write „New Value“ to Upper Limit A in [UserUnit] 0x05 reserved 0x06 Write „New Value“ to Lower Limit B in [UserUnit] 0x07 reserved 0x08 Write „New Value“ to Upper Limit B in [UserUnit] 0x09 reserved
4	4	New Real Value1 (can be written with Cyclic Command)
8	4	New Real Value 2 – reserved and not used
12	4	New Real Value 3 – reserved and not used

Tabelle 21: Datenprotokoll für die Datenübertragung von der Steuerung zum Feldbus-Controller Typ 9251

7.3.5 Datenprotokoll Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker 9250

Address Offset	Length (Bytes)	Description	
0	1	CONTROL BYTE A	
		xxxx xxx1	Bit0: Execute Tare Function! (0->1 Edge triggered)
		xxxx xx1x	Bit1: Reset Tare Function! (0->1 Edge triggered!)
		xxxx x1xx	Bit2: Reset Peak Hold Function and MinMax! (0->1 Edge trigd!)
		xxxx 1xxx	Bit3: Reset Static Limit Out1! (0->1 Edge triggered)
		xxx1 xxxx	Bit4: Reset Static Limit Out2! (0->1 Edge triggered)
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
		1xxx xxxx	Bit7: Stop the ADC!
1	1	CONTROL BYTE B	
		xxxx xxx1	Bit0: Reset Config Error
		xxxx xx1x	Bit1: Control DigOutA (DAUA! has to be set up correctly)
		xxxx x1xx	Bit2: Control DigOutB (DAUB! has to be set up correctly)
		xxxx 1xxx	Bit3: unused
		xxx1 xxxx	Bit4: unused
		xx1x xxxx	Bit5: unused
		x1xx xxxx	Bit6: unused
		1xxx xxxx	Bit7: PLC Fieldbus Bus Control Enable (Important: has to be set to ‚1‘ or all settings here will be ignored!)
2	2	Cyclic Command, Value will be written with change from (Idle)□(WriteXXX) „New Value“ is taken from „New Real Value 1“(offs Adr 4) 0x00 Idle 0x01 Write „New Value“ to Tare value in [UserUnit] 0x02 Write „New Value“ to Lower Limit A in [UserUnit] 0x03 Write „New Value“ to Lower Limit A in [Volt]	

		0x04 Write „New Value“ to Upper Limit A in [UserUnit] 0x05 Write „New Value“ to Upper Limit A in [Volt] 0x06 Write „New Value“ to Lower Limit B in [UserUnit] 0x07 Write „New Value“ to lower Limit B in [Volt] 0x08 Write „New Value“ to Upper Limit B in [UserUnit] 0x09 Write „New Value“ to Upper Limit B in [Volt]
4	4	New Real Value1 (can be written with Cyclic Command)
8	4	New Real Value 2 – reserved and not used
12	4	New Real Value 3 – reserved and not used

Tabelle 22: Datenprotokoll für die Datenübertragung von der Steuerung zum Messverstärker Typ 9250

7.4 EtherCAT SDO – Servicedatenobjekte

Die Servicedatenobjekte (SDO) werden aus Sicht des Masters beschrieben.

Hinweis: Die Instanz Nummer muss immer auf 0 gesetzt sein, außer beim Lesen/Schreiben der gesamten Konfiguration.

Nachfolgend werden folgende Abkürzungen verwendet:

Abkürzung	Beschreibung
WO	Write Only
RO	Read Only
RW	Read and Write
BOOL	Data type Boolean
REAL	Data type Real, Length = 4 Byte
STRn	Data type String, String of n Bytes
U8	Data type Unsigned 8, Length = 1 Byte
U16	Data type Unsigned 16, Length = 2 Byte
U32	Data type Unsigned 32, Length = 4 Byte

Tabelle 23: Abkürzungen EtherCAT

7.4.1 Azyklische Daten Feldbus-Controller 9251

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x2067	Real	4	RO	Minimum Value
0x2068	Real	4	RO	Maximum Value
0x2069	Real	4	RW	Tare Value
0x206A	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x206B	-	-	-	Not Available
0x206C	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x206D	-	-	-	Not Available
0x206E	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x206F	-	-	-	Not Available
0x2070	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x2071	-	-	-	Not Available
0x2072	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 99: Bus Coupler
0x2073	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x2074	STR20	20	RO	Software Version
0x2075	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x2076	Binary	540	RW	Index 0: Number of indices to read complete configuration Index 1-135: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 24: Azyklische Daten des Feldbus-Controllers Typ 9251

7.4.2 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 1

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x20CB	Real	4	RO	Minimum Value
0x20CC	Real	4	RO	Maximum Value
0x20CD	Real	4	RW	Tare Value

0x20CE	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x20CF	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x20D0	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x20D1	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x20D2	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x20D3	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x20D4	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x20D5	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x20D6	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x20D7	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x20D8	STR20	20	RO	Software Version
0x20D9	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x20DA	Binary	664	RW	Index 0: Number of indices to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 25: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 1

7.4.3 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 2

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x212F	Real	4	RO	Minimum Value
0x2130	Real	4	RO	Maximum Value
0x2131	Real	4	RW	Tare Value
0x2132	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x2133	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x2134	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x2135	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x2136	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x2137	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x2138	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x2139	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x213A	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x213B	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x213C	STR20	20	RO	Software Version
0x213D	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x213E	Binary	664	RW	Index 0: Number of indices to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 26: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 2

7.4.4 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 3

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x2193	Real	4	RO	Minimum Value
0x2194	Real	4	RO	Maximum Value
0x2195	Real	4	RW	Tare Value
0x2196	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x2197	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x2198	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x2199	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x219A	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x219B	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x219C	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x219D	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x219E	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge

				99: Bus Coupler
0x219F	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x21A0	STR20	20	RO	Software Version
0x21A1	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x21A2	Binary	664	RW	Index 0: Number of indicies to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 27: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 3

7.4.5 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 4

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x21F7	Real	4	RO	Minimum Value
0x21F8	Real	4	RO	Maximum Value
0x21F9	Real	4	RW	Tare Value
0x21FA	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x21FB	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x21FC	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x21FD	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x21FE	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x21FF	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x2200	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x2201	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x2202	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x2203	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x2204	STR20	20	RO	Software Version
0x2205	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x2206	Binary	664	RW	Index 0: Number of indicies to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 28: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 4

7.4.6 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 5

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x225B	Real	4	RO	Minimum Value
0x225C	Real	4	RO	Maximum Value
0x225D	Real	4	RW	Tare Value
0x225E	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x225F	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x2260	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x2261	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x2262	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x2263	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x2264	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x2265	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x2266	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x2267	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x2268	STR20	20	RO	Software Version
0x2269	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x226A	Binary	664	RW	Index 0: Number of indicies to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 29: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 5

7.4.7 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Module 6

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x22BF	Real	4	RO	Minimum Value
0x22C0	Real	4	RO	Maximum Value
0x22C1	Real	4	RW	Tare Value
0x22C2	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x22C3	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x22C4	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x22C5	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x22C6	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x22C7	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x22C8	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x22C9	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x22CA	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x22CB	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x22CC	STR20	20	RO	Software Version
0x22CD	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x22CE	Binary	664	RW	Index 0: Number of indicies to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 30: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Module 6

7.4.8 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Module 7

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x2323	Real	4	RO	Minimum Value
0x2324	Real	4	RO	Maximum Value
0x2325	Real	4	RW	Tare Value
0x2326	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x2327	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x2328	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x2329	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x232A	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]
0x232B	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x232C	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x232D	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x232E	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x232F	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x2330	STR20	20	RO	Software Version
0x2331	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x2332	Binary	664	RW	Index 0: Number of indicies to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 31: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Module 7

7.4.9 Azyklische Daten Messverstärker 9250 Modul 8

Index (hex)	Type	Size (Bytes)	Access	Entry
0x2387	Real	4	RO	Minimum Value
0x2388	Real	4	RO	Maximum Value
0x2389	Real	4	RW	Tare Value
0x238A	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [User Unit]
0x238B	Real	4	RW	Limit A Lower Value in [V]
0x238C	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [User Unit]
0x238D	Real	4	RW	Limit A Upper Value in [V]
0x238E	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [User Unit]

0x238F	Real	4	RW	Limit B Lower Value in [V]
0x2390	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [User Unit]
0x2391	Real	4	RW	Limit B Upper Value in [V]
0x2392	UINT16	2	RO	Channel Type 0: undefined / error 1: Strain Gauge 99: Bus Coupler
0x2393	STR20	20	RO	Serial Number as ASCII String
0x2394	STR20	20	RO	Software Version
0x2395	STR20	20	RO	Additional Info (not supported yet)
0x2396	Binary	664	RW	Index 0: Number of indices to read complete configuration Index 1-166: Complete configuration in 4 bytes pieces

Tabelle 32: Azyklische Daten des Messverstärkers Typ 9250 Modul 8

7.5 Fehlercodes EtherCAT

Error code	ID of operant
0xC0650031 or 0x06020000	Object does not exist in the object dictionary
0xC065003A or 0x06090011	Subindex does not exist (read access)
0xC0CF8013 or 0x06090011	Subindex does not exist (write access)
0xC0CF8006 or 0x06010002	Object is read only and can not be written
0xC0CF8010 or 0x06070012	Data type does not match
0xC0CF8011 or 0x06070012	Data length is too long
0x06070013	Data length is too short
0xC0650028	Timeout
0xC065002F or 0x06010001	Object is write only and can not be read
0x06090030	Value out of range (only for write access)
0x08000022	Invalid present device state
0x05040005	Out of memory
0x06090031	Value too high
0x06090032	Value too low
0x08000021	Protected access
0x08000000	General error

Tabelle 33: Fehlercodes EtherCAT

8 Service-Dienstleistungen rund um den Feldbus-Controller 9251

Ergänzend zum Lieferumfang des Feldbus-Controllers Typ 9251 bietet burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg folgende Service-Dienstleistungen an:

- Inbetriebnahmeunterstützung vor Ort
- Produktschulung (burster-Inhouse oder vor Ort)
- Erst- und Rekalibrierung einschließlich der Sensoren

Bei Fragen zu unseren Service-Dienstleistungen rund um den Feldbus-Controller Typ 9251 wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung unter Telefon (+49) 07224-645-53 oder E-Mail: service@burster.de (nur in Deutschland) oder im internationalen Ausland an die für Sie zuständige Vertretung (siehe auch www.burster.com).

9 Technische Daten

Die Angaben zu den technischen Daten entnehmen Sie dem Datenblatt des Feldbus-Controllers Typ 9251. Das aktuelle Datenblatt sowie weitere ergänzende Informationen zum Feldbus-Controller Typ 9251 finden Sie auf <https://tinyurl.com/yyeompgz> oder nutzen Sie einfach nachfolgenden QR-Code:



Abbildung: 14 QR-Code zur Produktseite Feldbus-Controller Typ 9251

9.1 Elektromagnetische Verträglichkeit

9.1.1 Störfestigkeit

Störfestigkeit gem. EN 61326-1:2013

Industrielle Umgebung

9.1.2 Störaussendung

Störaussendung gem. EN 61326-1:2013

10 Erhältliches Zubehör

Die Angaben zum erhältlichen Zubehör entnehmen Sie dem Datenblatt des Feldbus-Controllers Typ 9251. Das aktuelle Datenblatt sowie weitere ergänzende Informationen zum Feldbus-Controller Typ finden Sie auf <https://tinyurl.com/yyeompgz> oder nutzen Sie einfach nachfolgenden QR-Code:



Abbildung: 15 QR-Code zur Produktseite Feldbus-Controller Typ 9251

11 Entsorgung



Batterieentsorgung

Der Gesetzgeber verpflichtet den Endverbraucher zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus (Batterieverordnung) und untersagt die Entsorgung über den Hausmüll. Davon sind auch Sie betroffen im Zusammenhang mit dem Kauf des hier beschriebenen Gerätes. Bitte entsorgen Sie Ihre verbrauchten Batterien und Akkus fachgerecht. Geben Sie diese entweder in der entsprechenden Sammelstelle in Ihrem Unternehmen ab oder auch unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseres Unternehmens oder überall da, wo Batterien und Akkus verkauft werden!

Geräteentsorgung

Bitte erfüllen Sie die gesetzlichen Verpflichtungen und entsorgen Sie das hier vorgestellte Gerät bei Unbrauchbarkeit entsprechend der gesetzlichen Regelung. Damit leisten Sie u.a. einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz!